



PRÉAMBULE

Le *Journal of Occupational Science* (JOS), la Société francophone de recherche sur les occupations (SFRO) et la *Revue Francophone de Recherche en Ergothérapie* (RFRE) collaborent à la diffusion des articles publiés par le JOS dans le monde francophone, par la traduction en français des résumés d'articles. Nous vous proposons dans cette rubrique la sélection d'un résumé marquant. Vous trouverez également la liste de référence des articles récemment parus dans le JOS et pour lesquels le résumé a été traduit en français.

SÉLECTIONNÉ POUR VOUS PAR LÉA NUSSBAUMER¹

Parmi la myriade de résumés traduits en français durant le dernier semestre, notre choix s'est porté sur un en particulier. En effet, en hommage à Elizabeth June Yerxa, fondatrice des sciences de l'occupation qui est décédée en décembre 2024, le JOS a notamment retranscrit et publié en 2025 un de ses articles datant de 1993. Au sein de la RFRE, nous nous joignons à cet hommage à travers la publication d'un portrait d'Elizabeth J. Yerxa dans le présent numéro, ainsi que par la sélection, pour vous, ici, du résumé de l'article de 1993.

L'article s'intitule « Science de l'occupation : une nouvelle source de pouvoir pour les participant-exs à l'ergothérapie ». Le titre est à la hauteur des ambitions d'Elizabeth June Yerxa, pour qui la science de l'occupation doit soutenir l'ergothérapie dans le déploiement de son plein potentiel, souvent limité par les environnements traditionnels médicaux qu'elle qualifie de paternalistes et autoritaires (Yerxa, 2025). Dans cet article de 1993, les enjeux qui sont décrits pour la profession sont malheureusement encore très actuels. Mais si les enjeux sont actuels, les solutions et leviers proposés le sont également et l'article constitue en cela une lecture toujours autant vivifiante, optimiste et inspirante pour les ergothérapeutes.

¹ Ergothérapeute, M. Sc., assistante du Réseau occupations humaines et santé (OHS), Haute école de travail social et de la santé Lausanne (HETSL | HES-SO), Suisse



SCIENCE DE L'OCCUPATION : UNE NOUVELLE SOURCE DE POUVOIR POUR LES PARTICIPANT·EXS À L'ERGOTHÉRAPIE

Elizabeth J. Yerxa

La science de l'occupation est une discipline émergente qui a le potentiel de soutenir la pratique et la recherche en ergothérapie et d'offrir de nouvelles connaissances à la société. Elle trouve son origine dans les valeurs et les traditions de l'ergothérapie telles qu'elles ont été formulées par Adolph Meyer, dans le cadre du « comportement occupationnel » de Mary Reilly, dans l'esprit de la pratique clinique développée par Jean Ayres pour les enfants et dans le travail d'une communauté de chercheuses à l'Université de Californie du Sud. La science de l'occupation est une nouvelle synthèse interdisciplinaire des connaissances principales concernant l'être humain en tant qu'être occupationnel. Les disciplines contribuant à la science sont identifiées en fonction de leur congruence avec les croyances fondamentales de l'ergothérapie. Les cours de base constituant le nouveau doctorat en science de l'occupation sont décrits. Enfin, les postulats soutenant la science de l'occupation, tels que l'importance des compétences, l'holisme et une vision optimiste de la nature humaine, sont explicités. La science de l'occupation est une ressource prometteuse pour légitimer davantage la pratique de l'ergothérapie, fournir un cadre curriculaire aux étudiants et renforcer la contribution des départements universitaires d'ergothérapie à l'univers de connaissances qui constitue l'université.

Yerxa, E. J. (2025). Occupational science: a new source of power for participants in occupational therapy. *Journal of Occupational Science*, 32(1), 153-162. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2474070>

ARTICLES PARUS DANS LE *JOS* AVEC TRADUCTION DU RÉSUMÉ EN FRANÇAIS

- Aldrich, R. M. (2024). Uncertainty and occupation. *Journal of Occupational Science*, 1-20.
<https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2402016>
- Bertrand, R., Vrkljan, B., Kühne, N. et Vuillermé, N. (2025). Unpacking occupational participation in the context of romantic partnerships: A scoping review. *Journal of Occupational Science*, 1-23.
<https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2482967>
- Bruus Bentzen, H. F., Kjær, N. L. et Jessen-Winge, C. (2024). The conceptualisation and application of co-occupation in occupational therapy and occupational science across various situations: A scoping review protocol. *Journal of Occupational Science*, 32(1), 180-184.
<https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2370888>
- Ceo-DiFrancesco, D., Dunn, L. S. et Gibson, J. E. (2025). Fleeing, waiting, hoping: Occupational adaptation as resilience among families at the Mexico-U.S. Border. *Journal of Occupational Science*, 1-20.
<https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2476557>
- Cirineu, C. T. et Morrison, R. (2025). Understanding of everyday occupations through Agnes Heller's theory of everyday life. *Journal of Occupational Science*, 1-18. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2470780>
- Delaisse, A.-C., Barber, T., Zhang, G. et Huot, S. (2024). A dynamic and critical approach to belonging as a dimension of occupation. *Journal of Occupational Science*, 32(1), 36-53.
<https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2394157>
- Denny, M. et Twinley, R. (2024). "It's a fight with your mind": Experiences and meaning of occupation among men detained in immigration removal centres within the United Kingdom. *Journal of Occupational Science*, 31(3), 544-558. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2394628>
- Doblytė, S. et Giosa, R. (2024). Why people work past retirement age: The continuity of routines, future imaginaries, and practical evaluation. *Journal of Occupational Science*, 31(4), 672-686.
<https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2344476>
- Drolet, M.-J., Gaudet, R., Lord, M.-M., Pageau, F., Viscogliosi, C., Cadieux-Genessee, J. et Whiteford, G. (2025). Addressing organisational elder abuse using the Participatory Occupational Justice Framework. *Journal of Occupational Science*, 1-16. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2463685>
- Eastman, E. et Twinley, R. (2024). Between worlds: Experiences of doing, being, becoming, and belonging for second generation adults who disaffiliate from a new religious movement. *Journal of Occupational Science*, 31(3), 559-573. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2369142>
- Farias, M. N., de Melo, K. M. M., Barreiro, R. G., Braga, I. F., Malfitano, A. P. S. et Lopes, R. E. (2024). Debates on race/ethnicity among social occupational therapists: The need for a historically situated dialogue. *Journal of Occupational Science*, 1-10. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2409265>
- George, E., Moorthy, S., Di Tommaso, A., Rankin, E., Oxlad, M., Murthy, G., Tetali, S. et D'Souza, B. (2025). Developing a modified and contextualised Occupational Justice Health Questionnaire (OJHQ) for use with marginalised populations: A Delphi study. *Journal of Occupational Science*, 1-22. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2463013>
- Haan, M., Jonsson, H. et Fallahpour, M. (2025). Retirees from Europe migrating to Thailand: A study of two co-occurring occupational transitions. *Journal of Occupational Science*, 1-15.
<https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2478148>
- Harris, L., Liddell, J. et Wiseman, T. (2025). Exploring constraints to leisure participation within the countryside. *Journal of Occupational Science*, 32(1), 109-123. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2370890>
- Hart, H. C. (2025). Objectifying gaze: How attitudes shape occupational choice. *Journal of Occupational Science*, 1-13. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2464846>
- Hernandez, R., Aldrich, R., Schneider, S., Stone, A. A., Roll, S. C. et Pyatak, E. A. (2024). Using Ecological Momentary Assessment (EMA) to understand occupation from the perspective of the experiencing self: An illustrative example in workers with type 1 diabetes. *Journal of Occupational Science*, 1-17.
<https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2431138>

- Huppatz, E., George, E., Wicks, A. et Whiteford, G. (2024). Exploring occupational participation and engagement during disaster through the lens of the Participatory Occupational Justice Framework. *Journal of Occupational Science*, 32(1), 71-83. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2394158>
- Jónasdóttir, S. K. et Horghagen, S. (2024). Disability, occupation, and human rights in the Nordic context. *Journal of Occupational Science*, 1-12. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2401350>
- Kepic, M., Švajger, A. et Bratun, U. (2024). Enabling biographical repair and recovery through beekeeping. *Journal of Occupational Science*, 1-16. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2405140>
- Klimek, E. et Boyle, P. (2025). Exploring occupational capital within the United Kingdom's Conservative Government's Prisons Strategy White Paper: A critical discourse analysis. *Journal of Occupational Science*, 1-16. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2472849>
- Larsen, S. M., Ytterberg, C., Johansson, S., Thybæk-Hansen, S. et Minet, L. R. (2024). "When life throws you a curve ball": A longitudinal couple dyad experience of adjustment of occupations following mild stroke. *Journal of Occupational Science*, 1-14. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2430381>
- Leite Junior, J. D., Rudman, D. L. et Lopes, R. E. (2024). Alliances between social occupational therapy and critical occupational science: Propositions to mobilize social justice. *Journal of Occupational Science*, 1-17. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2374308>
- Li, Z., Vaughn, R. M., Kawabata, S., Syu, Y. et Bagatell, N. (2024). A descriptive review of occupational science publications in English since 2007: Key trends and challenges. *Journal of Occupational Science*, 32(1), 124-141. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2394852>
- Morrison, R., Cirineu, C. T., Lagos-Cerón, D. et Cantero-Garrito, P. (2024). LGBTQ + parenting: An interpretative review of Latin American literature from an occupational science perspective. *Journal of Occupational Science*, 1-18. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2415292>
- Pouliot-Morneau, D., Nussbaumer, L. et Stucki, V. (2024). Gender precedes sex: Epistemological considerations for occupational science from a materialist feminist perspective. *Journal of Occupational Science*, 1-15. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2412622>
- Reid, H. et Way, K. (2025). Defying the deficit: Imagining intersections of occupation, gender euphoria, and trans joy. *Journal of Occupational Science*, 1-16. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2437773>
- Robleza, E. (2025). Resistance through surfing by Black, Indigenous, and People of Color communities. *Journal of Occupational Science*, 1-14. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2482965>
- Sy, M., Ganholm Valmarin, E. et Baldissera, A. (2024). Crossdisciplinary approaches as applied in occupational science. *Journal of Occupational Science*, 1-9. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2367574>
- Talastas, C. R. et Ghanouni, P. (2024). Exploring the occupational engagement and its impact on the well-being of young adults with self-identified anxiety and depression during the COVID-19 pandemic. *Journal of Occupational Science*, 1-13. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2428335>
- Valderrama-Núñez, C., Hernández-Contreras, R. et Ramírez-Palavecino, M. (2025). Street racing: Shedding light on the dark side of a transgressive collective occupation. *Journal of Occupational Science*, 1-12. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2452521>
- Yekta, A. R., McMahon, A., Nicholson, A. et Huot, S. (2024). Navigating occupational balance and identity in the platform economy: Perspectives from immigrant workers. *Journal of Occupational Science*, 1-13. <https://doi.org/10.1080/14427591.2024.2407841>
- Yerxa, E. J. (2025). Occupational science: A new source of power for participants in occupational therapy. *Journal of Occupational Science*, 32(1), 153-162. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2474070>
- Zafran, H. (2025). (Im)possibilities: The occupation of storytelling injustice. *Journal of Occupational Science*, 1-17. <https://doi.org/10.1080/14427591.2025.2485216>